

ZMLUVA o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Z. z.
v znení neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky

Zastúpená: Ing. Viktor Stromček, vedúci Kancelárie Národnej rady
Slovenskej republiky
Sídlo: Námetie A. Dubčka 1, 812 80 Bratislava
IČO: 00151491
DIČ: 2020845046
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000004812/8180

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Štátna filharmónia Košice

Zastúpená: PaedDr. Mgr. art. Július Klein - riaditeľ
Sídlo: Moyzesova 66, 040 01 Košice 1
IČO: 00164844
DIČ: 2020762535
IČ DPH: SK2020762535
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000069720 / 8180
Registrovaná: Zriaďovacia listina MK-521/2002-1, zo dňa 18.03.2002

(ďalej len „ŠfK“)

II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je účinkovanie orchestra ŠfK na koncerte konaného pri príležitosti **Dňa Ústavy Slovenskej republiky 2012**, na nádvorí Hradného paláca národnej kultúrnej pamiatky Bratislavský Hrad, za týchto podmienok:

Deň /miesto / hodina konania: 31.8. 2012 – Bratislava / nádvorie Bratislavského hradu, 20:00 hod.

Bratislava - skúška vRedute: 30.8. 2012 18:30 - 21:30 hod.
na mieste konania koncertu 31.8. 2012 13:00 hod. zvuková skúška, generálna skúška cca o 15:00 hod.

Účinkujúci:

Štátna filharmónia Košice
dirigent: Stanislav Vavřínek
sólisti:
Adriana Kučerová /S/* Teréza Kružliaková /A/
Oto Klein /T/, Pavol. Bršlík /T/, Peter Mikuláš/B/

PROGRAM:
(ďalej len „koncert“)

tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy ako jej neoddeliteľnú časť

III. Podmienky plnenia

1. **Objednávateľ sa zaväzuje** v zmysle čl. II tejto zmluvy na mieste koncertu a skúšok **zabezpečiť**:
 - a) na pódiu **58 kusov stoličiek** pre členov orchestra,
 - b) usporiadateľskú službu na koncerte,
 - c) miesto objednávateľom určené na uloženie osobných vecí členov orchestra ŠfK a hudobných nástrojov - šatne pre umelcov (1x dirigent, 3x orchester),
 - d) parkovanie na mieste objednávateľom na tento účel vyhradenom, a to na nevyhnutný čas a výlučne pre nasledovné motorové vozidlá:
IVECO CARGO, evidenčné č. KE 694 CZ,
Renault Iliade: evidenčné č. KE 776 CK,
Renault Iliade, evidenčné č. KE 389 EB (náhradné vozidlo v prípade poruchy – evidenčné č. KE 594 EC).
 - e) informovanie sólistov o termínoch konaní skúšok koncertu a o koncerte.
2. Objednávateľ na vlastné náklady zabezpečí:
 - a) ubytovanie orchestra a dirigenta v Bratislave,
 - b) úhradu cestovných nákladov pre ŠfK, a to za:
 - dva autobusy (prepravné 1,38 €/km s DPH, stojné 7,20 €/hod. s DPH),
 - nákladné motorové vozidlo s hudobnými nástrojmi (prepravné 0,70 €/km s DPH, stojné 8,- €/hod. s DPH, špedícia 3,- €/hod. s DPH). Ďalšie výdavky za dva autobusy a jedno nákladné motorové vozidlo (parkovné, mýtné poplatky, cestovné náhrady vodičov) budú refakturované na základe skutočne uhradených výdavkov ŠfK dodávateľom prepravných a súvisiacich služieb, pričom kópie príslušných dokladov budú prílohou faktúry doručenej objednávateľovi.
 - c) poplatky SOZA,
 - d) refundáciu oprávnených výdavkov ŠfK na stravné orchestra ŠfK v zmysle zákona č. 283/2003 Z. z. o cestovných náhradách v platnom znení a na základe riadne predložených podkladov.

Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ uhradí faktúry v lehote 14 dní odo dňa riadneho doručenia objednávateľovi, pričom faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení a v tejto zmluve dohodnuté prílohy.
3. V prípade, že faktúra nebude mať náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení alebo nebude obsahovať prílohy, objednávateľ si vyhradzuje právo vrátiť faktúru k prepracovaniu, pričom lehota splatnosti sa prerušuje a opätovne začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry.
4. **ŠfK na vlastné náklady zabezpečí**:
 - a) včasnú a riadnu účasť členov ŠfK na mieste konania koncertu a ich náležitú prípravu na koncert a účinkovanie,
 - b) spoluprácu s objednávateľom počas prípravy a realizácie programu a konanie v súlade s potrebami a pokynmi objednávateľa.
5. ŠfK tiež včas oznámi objednávateľovi prekážky, ktoré by mu bránili v plnení povinností podľa tejto zmluvy.
6. ŠfK sa zaväzuje dodržiavať pokyny zodpovednej osoby podľa tejto zmluvy resp. pokyny všetkých osôb poverených za objednávateľa v súvislosti s koncertom resp. miestom jeho konania.

7. ŠfK podpisom tejto zmluvy udeľuje súhlas s televíznym prenosom koncertu a jednej reprízy bez nároku na honorár.

IV. Ďalšie podmienky

1. V prípade, že sa koncert neuskutoční z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvných strán a bráni v splnení zmluvy a zmluvné strany sa nedohodnú na náhradnom termíne koncertu, zmluvné strany sa zaväzujú neuplatňovať voči sebe náhradu vzniknutej škody.
2. V prípade, že sa koncert neuskutoční z dôvodu porušenia povinnosti zo strany jednej zo zmluvných strán, táto je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže sa preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
3. Táto zmluva nezahŕňa práva na rozhlasové, televízne, či akékoľvek iné nahrávky.
4. Zmluvné strany si na účely tejto zmluvy určili nasledovné zodpovedné osoby:

Za objednávateľa:

Za ŠfK:

V. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých štyri rovnopisy obdrží objednávateľ a jeden rovnopis obdrží ŠfK.
2. Zmluva sa stáva platnou dňom jej podpisu oboma stranami a účinnosť nadobúda nasledujúci deň po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedených Úradom vlády Slovenskej republiky.
3. Zmeny a doplnky k tejto zmluve sú možné len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán a to písomnou formou.
4. Strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, rozumejú jej obsahu a na znak toho, že je prejavom ich slobodnej vôle, nevykonanej v tiesni a za zvlášť nevýhodných podmienok, ju vlastnoručne podpisujú.
5. Zmluvné vzťahy, objednávky, faktúry súvisiace s plnením tejto zmluvy na strane účinkujúceho budú predmetom zverejnenia podľa zákona č.546/2010 Z. z., s akceptovaním zákona o slobodnom prístupe k informáciám s dôrazom na ochranu osobných údajov.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

za objednávateľa:

za ŠfK:

.....
Ing. Viktor Stromček
vedúci Kancelárie Národnej rady
Slovenskej republiky

.....
PaedDr. Mgr. art. Július Klein
riaditeľ Slovenskej filharmónie Košice

Program koncertu:

Slovenská hymna /Moyzes-Burlas

Charles Gounod: Romeo a Júlia - ária Júlie „Je veux vivre, dans ce rêve“ *A. Kučerová*

Gaetano Donizetti: Nápoj lásky – Romanza Nemorina „Una furtiva lacrima“ *Pavol Bršlík*

Giuseppe Verdi: Traviata „Libiamo, ne' lieti calici“ *A. Kučerová, P. Bršlík*

Eugen Suchoň: Svätopluk, ária Svätopluka *Peter Mikuláš*

Mikuláš Schneider Trnavský Ave Maria *T. Kružliaková*

Gejza Dusík: Hrnčiarsky bál - pieseň „Najkrajší kút v širom svete.“ *Všetci sólisti*